安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3601
30 November 1995

CHINESE

第三六〇一次会议临时逐字记录

1995年11月30日星期四，下午12时40分
在纽约总部举行

<u>主席</u> : 胡塞比先生	(阿曼)
<u>成员国</u> : 阿根廷	卡登纳斯先生
博茨瓦纳	勒格瓦伊拉先生
中国	秦华孙先生
捷克共和国	库凡达先生
法国	迪夏梅先生
德国	艾特尔先生
洪都拉斯	马丁内斯·布兰科先生
印度尼西亚	维比索诺先生
意大利	富尔奇先生
尼日利亚	伊根索拉先生
俄罗斯联邦	费多托夫先生
卢旺达	乌巴里卓罗先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·韦斯顿爵士
美利坚合众国	英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

下午12时40分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚一黑塞哥维那局势

秘书长根据安全理事会第981 (1995)号、982 (1995)号和983 (1995)号决议提出的报告

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚一黑塞哥维那代表的来信,他在信中要求被邀参加安理会议程上该项目的讨论。按照惯例,我提议,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,并征得安理会同意后,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,米西奇先生(波斯尼亚一黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长根据安全理事会第981 (1995)号、982 (1995)号和983 (1995)号决议提出的报告文件S/1995/987。

安理会成员面前还有文件S/1995/995,它载有阿根廷、捷克共和国、法国、德国、意大利、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的决议草案案文。

洪都拉斯已加入为文件S/1995/995所载决议草案的提案国。

安全理事会成员收到1995年11月29日美国常驻联合国代表给秘书长的信的影印件,转递《波斯尼亚一黑塞哥维那和平总框架协定》,这封信将作为文件S/1995/999散发。

我的理解是安理会准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言)：15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第1026(1995)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午12时45分散会。